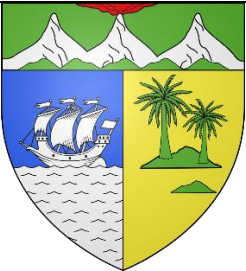
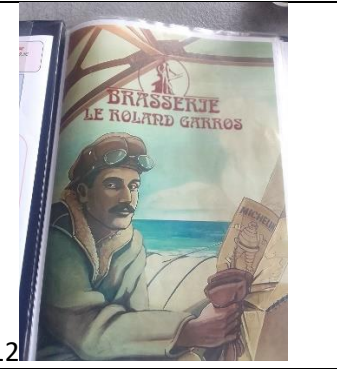
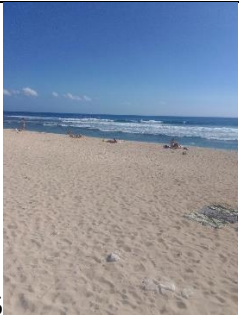


1		1 det här är Saint-Denis, huvudstad på La Réunion, la Réunion en liten fransk ö som ligger i Indiska Oceanen	1 voilà Saint-Denis, capitale de la Réunion, la Réunion est une petite île française dans l'Océan Indien
2		2 det är cirka 155 000 invånare i Saint-Denis och invånarna kallas Dionysier	2 il y a environ 155 000 habitants à Saint-Denis et les habitants s'appellent les Dionysiens
3		3 staden grundades 1669 och den är Frankrikes 20:e största kommun	3 la ville a été fondée en 1669 et elle est la vingtième plus grande commune de France
4		4 längs havet finns gamla kanoner för att skydda Saint-Denis mot engelsmännen	4 le long de la mer il y a de vieux canons pour protéger Saint-Denis contre les Anglais
5		5 det finns många vackra gator och hus i Saint-Denis	5 il y a beaucoup de belles rues et de belles maisons à Saint-Denis
6		6 längs Parisgatan ligger ett 30-tal typiskt kreolska hus	6 le long de la rue de Paris il y a une trentaine de maisons typiquement créoles.
7		7 det här är det gamla rådhuset	7 voilà l'ancien Hôtel de Ville

8 	8 i den här renoverade byggnaden kan man sedan 1985 besöka Léon Dierxmuséet	8 dans ce bâtiment rénové on peut depuis 1985 visiter le musée Léon Dierx
9 	9 strandpromenaden kallas "Val av barer"; här finns mängder av små enkla matställen och även det berömda brasseriet Le Roland Garros	9 la promenade de la plage s'appelle « Barachois », ici il y a un tas de petits snacks simples et aussi la célèbre brasserie Le Roland Garros
10 	10 nära katedralen ligger två gågator som kallas Katedralfyrkanten, här är det fullt av liv och folk, flera restauranger och barer, allt tillhör en belgare	10 près de la cathédrale se trouvent deux rues piétonnes qui s'appellent Le Carré Cath, ici il y a plein de vie et de gens (de monde), plusieurs restaurants et bars, tout appartient à un Belge
11 	11 framför brasseriet Roland-Garros finns en staty av den berömda flygaren Roland Garros som föddes här	11 devant la brasserie Le Roland Garros il y a une statue du célèbre aviateur Roland Garros qui est né ici
12 	12 han var den förste piloten att korsa Medelhavet och den förste att installera en kulspruta i sitt flygplan under första världskriget	12 il était le premier pilote à traverser la Méditerranée et le premier à installer une mitrailleuse dans son avion pendant la Première Guerre mondiale
13 	13 längs oceanen finns också ett minnesmärke över slaveriet	13 le long de l'océan il y a aussi un monument de souvenir (un mémorial) de l'esclavagisme

14		14 det finns också en stor gågata med massor av butiker mitt i centrum, den heter Marskalk Leclercgatan och här kan man shoppa, här finns också en stor moské med ett minaret	14 il y a aussi une grande rue piétonne avec un tas de boutique en plein centre, elle s'appelle Rue Maréchal Leclerc och ici on peut faire du shopping, ici se trouve aussi une grande mosquée avec un minaret
15		15 det finns många vackra, typiska kreolska hus i Saint-Denis	15 il y a beaucoup de belles maisons typiquement créoles à Saint-Denis
16		16 här är Roland Garros födelsehus	16 voici la maison natale de Roland Garros
17		17 busstationen ligger precis vid havet och man får inte bada i Saint-Denis	17 la gare routière se trouve juste à côté de la mer et on n'a pas le droit de se baigner à Saint-Denis
18		18 det finns många hajar (som man sällan ser) men väldigt ofta ser man valar och delfiner	18 il y a beaucoup de requins (qu'on voit rarement) mais très souvent on voit des baleines et des dauphins
19		19 om vi lämnar Saint-Denis och åker ca 28 kilometer västerut hamnar vi i staden Saint-Paul som är känd för sin fantastiska marknad	19 si on quitte Saint-Denis et part(va) environ 28 kilomètres vers l'ouest on arrive dans la ville de Saint-Paul qui est connue pour son marché fantastique
20		20 på marknaden säljer man allt: grönsaker, frukt, kryddor, kläder, hantverk och olika maträtter	20 au marché on vend tout : des légumes, des fruits, des épices, des vêtements, de l'artisanat et de différents plats

21 	21 inte långt från Saint-Paul ligger det lilla kvarteret Villèle som är känd för sitt museum som berättar om slaveriets historia på La Réunion, ett intressant men mycket rörande minnesmärke över denna mörka episod av öns historia	21 non loin de Saint-Paul se trouve le petit quartier de Villèle qui est connu pour son musée qui raconte l'histoire de l'esclavage à la Réunion, un monument intéressant mais très touchant de cet épisode noir de l'histoire de l'île
22 	22 det finns fortfarande idag många människor som tillhör gamla generationer av slavar, folk som härstammar från gamla slavg familjer. Det är fortfarande ett känsligt ämne.	22 il y a encore aujourd'hui beaucoup de personnes qui appartiennent de vieilles générations d'esclaves, des gens qui descendent des anciennes familles d'esclaves. C'est toujours un sujet sensible.
23 	23 de invånare som inte har ursprung i slavg familjer kommer ofta från nybyggarfamiljer (som kom från olika länder)	23 les habitants qui n'ont pas l'origine des familles d'esclaves viennent souvent des familles de colons (qui sont venues de différents pays)
24 	24 nära Saint-Paul ligger vackra badstränder som t.ex. St-Gilles-l'Ermitage och här kan man bada	24 près de Saint-Paul se trouvent de belles plages comme par exemple Saint-Gilles-l'Ermitage et ici on peut se baigner
25 	25 strax intill ligger staden Boucan-Canot med enormt vackra sandstränder där man däremot inte får bada eftersom att det finns enormt många hajar	25 juste à côté se trouve la ville de Boucan-Canot avec des plages de sable énormément jolies où en revanche on n'a pas le droit de s'y baigner puisqu'il y a énormément de requins
26 	26 på la Réunion finns också en av världens mest aktiva vulkaner, le Piton de la Fournaise; den hade sitt senaste utbrott sommaren 2023	26 à la Réunion il y a aussi l'un des volcans les plus actifs du monde, le Piton de la Fournaise, il avait sa dernière éruption l'été 2023

27 	27 i bergen nära Salazie ligger en av Frankrikes vackraste byar: Hell-Bourg	27 dans les montagnes près de Salazie se trouve l'un des plus beaux villages de France : Hell-Bourg
--	--	--